

# swisscolor

your partner in colors 

## Výročná správa 2020 SWISSCOLOR, s.r.o.

**Distribútor farbív a textilných pomocných prípravkov  
na úpravu textilných materiálov,  
práškových pigmentov a pigmentových disperzií  
pre farebné nátery a kolorovanie plastov  
v regióne strednej a východnej Európy**

**28 rokov skúseností  
103 odberateľov textilnej chémie  
viac ako 513 produktov v ponuke**

# Výročná správa o majetku a výsledku hospodárenia za rok 2020 v spoločnosti SWISSCOLOR, s.r.o. k 31.12.2020

## 1. Identifikácia spoločnosti:

SWISSCOLOR, s.r.o.

Sedličná 3100

913 11 Trenčianske Stankovce, SR

IČO: 31435238

DIČ: 2020384564

IČ DPH: SK2020384564

OR OS Trenčín, vložka č. 1641/R, oddiel Sro

Deň zápisu: 4.5.1993

Základné imanie: EUR 6 639,- (splatené)

## Spoločníkmi spoločnosti sú:

1. spoločník: Ing. Július Bernáth, trvale bytom: Soblahov 912, 913 38 Soblahov, 88,70 % podiel v hodnote 5 889 € (splatený vklad),
2. spoločník: Ing. Július Bernáth, trvale bytom: J.B.Magina 2287/8, 911 01 Trenčín, 11,30 % podiel v hodnote 750 € (splatený vklad).

## 2. Štatutárny orgán: konatelia

Ing. Július Bernáth

Ing. Július Bernáth ml.

## 3. Hlavná činnosť spoločnosti

Predaj farbív, textilnej chémie, t.j. textilných pomocných prípravkov, optických zjasňovacích prostriedkov a chemikálií pre procesy predúpravy, farbenia, potlače (vrátane digitálnej) a finálnej úpravy všetkých druhov textilných materiálov. Spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. sa zameriava najmä na spokojnosť svojich zákazníkov, a preto ponúka prostredníctvom svojich obchodno-technických zástupcov aj vysoko odbornú technickú podporu. Obchodný a technický servis na dodávky farbív a chemikálií pre textilný priemysel, vzorovanie nových odtieňov, dezénov a finálnych úprav.

## 4. Ekonomický profil spoločnosti

### A. Hlavné majetkové údaje z ročnej účtovnej závierky v EUR:

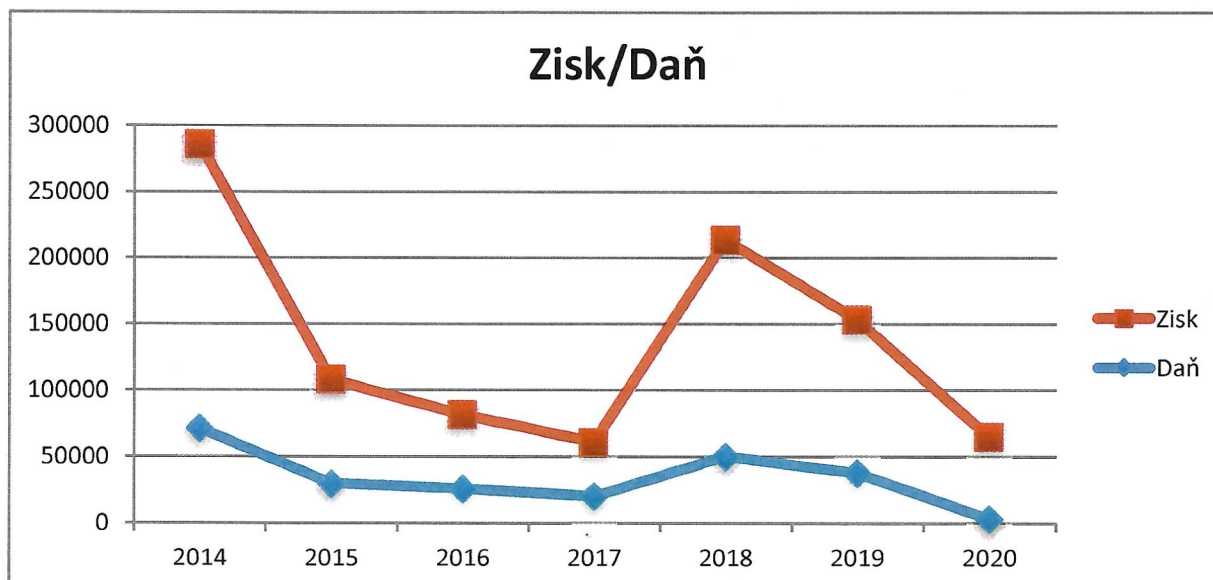
Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	Index 20/19
Rok	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020		
<b>Aktíva spolu</b>	<b>1503546</b>	<b>1494749</b>	<b>1664292</b>	<b>1595542</b>	<b>1600155</b>	<b>1400535</b>	<b>1930430</b>		<b>1,38</b>
Stále aktíva	217739	210569	290251	252983	249624	439778	483869		1,10
Obežné aktíva	1240002	1239960	1340188	1319493	1341161	950622	1430967		1,51
Ostatné aktíva	45805	44220	33853	23066	9370	10135	15594		1,54
<b>Pasíva spolu</b>	<b>1503546</b>	<b>1494749</b>	<b>1664292</b>	<b>1595542</b>	<b>1600155</b>	<b>1400535</b>	<b>1930430</b>		<b>1,38</b>

Vlastné imanie	985782	994347	915317	836008	839184	619896	580304	0,94
Cudzie zdroje	492735	485020	732682	750273	739609	765151	1336677	1,75
Ostatné pasíva	25029	15382	16293	9261	21362	15488	13449	0,87

### B. Prehľad súhrnných ukazovateľov v EUR:

Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	Index 20/19
Ukazovatele	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020		
Tržby z predaja výrobkov a služieb - obrat	2925805	2879334	3233865	3037245	3163126	3019336	2792511		0,92
Ostatné príjmy	89167	13103	23398	48131	61161	21140	101496		4,80
Náklady	2729461	2784286	3175692	3024772	3011325	2887562	2829423		0,98
HV pred zdanením	285511	108151	81571	60604	212962	152914	64584		0,42
HV po zdanení	214548	78565	55970	40692	163137	115362	61783		0,54
Nerozdelený zisk z min. rokov	763931	908479	852044	788013	668744	645862	661223		1,02
Fondy zo zisku vrátane rezervného	664	664	664	664	664	664	664		1,00
Prídel zisku spoločníkom	105155	70000	135000	120001	159961	186019	100001		0,54
Odložená daň	1839	-2318	-9413	6883	-7118	5097	-5795		
Čistý zisk / vlastné imanie	21,76%	7,9%	6,11%	4,9%	19,4%	18,61%	10,65%		
Aktíva celkom	1503546	1494749	1664292	1595542	1600155	1400535	1930430		1,38
Vlastné imanie / aktíva celkom	65,56%	66,52%	55,00%	52,40%	52,40%	44,26%	30,06%		
Počet zamestnancov	6	7	6	8	8	8	9		1,13





1. Bilančný ukazovateľ rentability vlastného kapitálu - **návratnosť vlastného kapitálu ROE** = 10,6 % (**čistý zisk/vlastné imanie v %**) > bežná úroková miera
2. Bilančný ukazovateľ rentability aktív – **návratnosť aktív ROA** = 3,2 % (**čistý zisk/aktíva v %**)
3. Bilančný ukazovateľ rozsahu **vlastného kapitálu v % k celkovým aktívam** klesol v porovnaní s minulým rokom
4. Ukazovateľ celkovej zadlženosti 69,94 % využitie cudzích zdrojov
5. Ukazovateľ EBITDA 137 188 EUR

#### **C. Návrh na použitie zisku za rok 2020**

Spoločnosť vytvorila za rok 2020 hospodársky výsledok – zisk po zdanení vo výške 61 783 EUR. Rezervný fond je už vytvorený v maximálnej výške, preto na valné zhromaždenie bude predložený návrh použitia zisku za rok 2020 - preúčtovanie na účet nerozdelený zisk minulých rokov. Návrh na čerpanie nerozdeleného zisku minulých období bude navrhnutý a odsúhlasený na Valnom zhromaždení spoločnosti.

#### **5. História spoločnosti**

Spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o., so sídlom v Trenčianskych Stankovciach bola založená už v roku 1993 ako agentúra švajčiarskej firmy CIBA Speciality Chemicals. Zahraničná firma, vtedy už s viac ako štyridsaťročnou tradíciou vo výrobe textilných materiálov, rozšírila takto svoje služby aj na územie Slovenska. Jej poslaním bolo robiť obchodno-technický servis pri predaji farbív a chemikálií zákazníkom z oblasti textilného priemyslu. Po niekoľkých rokoch spolupráce sa spoločnosť pretransformovala z agentúry na exkluzívneho distribútora produktov firmy CIBA a neskôr aj firmy HUNTSMAN zo Spojených štátov amerických, ktorá ju v roku 2006 odkúpila. Na základe dobrých výsledkov obchodnej spolupráce začala spoločnosť v roku 2005 pôsobiť aj v Českej republike a neskôr aj v krajinách bývalej Juhoslávie.

V historickom priebehu podnikania spoločnosť expandovala do ostatných oblastí priemyslu s rozširujúcim sortimentom rôznych surovín, polotovarov a služieb. Spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. sa stala jedným z najvýznamnejších dodávateľov textilnej chémie nielen v rámci bývalého Československa, ale aj strednej a východnej Európy a vo svojich teritóriách si dodnes udržiava pozíciu lídra v predaji predmetného sortimentu.

Hlavným partnerom pre oblasť textilných farbív je spoločnosť HUNTSMAN (USA). Pre produkty spoločnosti HUNTSMAN sa spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. snaží nájsť uplatnenie aj mimo tradičných textílií, čoho príkladom sú nové aplikácie v rôznych ďalších priemyselných odvetviach ako napr. technické textílie, netkané textílie, sklovláknité materiály, nátery a iné.

Od roku 2014 spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. zastupuje na území Česka, Slovenska, Slovinska, Srbska a Maďarska kanadsko-americkú spoločnosť DCL Corporation, významného svetového výrobcu farebných pigmentov.

Vďaka tejto spolupráci sa orientácia spoločnosti SWISSCOLOR, s.r.o. rozšírila z čisto textilného priemyslu aj do iných priemyselných odvetví. Hlavnými odberateľmi pigmentov sú výrobcovia náterových hmôt a lakov a tiež výrobcovia farebných koncentrátov pre farbenie plastov. Okrem toho sa spoločnosť aktívne podieľa aj na vývoji špeciálnej chémie na zvýšenie bezpečnosti v uhoľných baniach.

V roku 2020 spoločnosť získala aj exkluzívne zastúpenie dánskej spoločnosti CleanShield Group v oblasti výroby antibakteriálnej ochrany. Spoločnosť si svojím iniciatívnym a ústretovým prístupom k plneniu potrieb a požiadaviek odberateľov udržiava u svojich obchodných partnerov vysoký kredit a dôveru.

## **6. Ekonomické hodnotenie spoločnosti za rok 2020**

Vplyvom celosvetovej pandémie COVID-19 klesol čistý obrat spoločnosti o 8 % v porovnaní s rokom 2019. Obrat dosiahol hodnotu 2 792 511 EUR. Uvedený čistý obrat predstavuje pre spoločnosť významný finančný ukazovateľ. Pokles obratu spôsobený pandemiou v celkovej výške 226 825 EUR bol ovplyvnený tým, že niektorí odberatelia mali v priebehu roku 2020 dočasné odstávky vo výrobe, niektorí sa preorientovávali na zdravotnícky materiál. Hlavný zdroj obratu bol realizovaný najmä v oblasti predaja tovaru – farbív, chemikálií, pigmentov a pigmentových disperzií pre ďalšie spracovanie v textilnom a chemickom priemysle.

Napriek vplyvu celosvetovej pandémie spoločnosť v roku 2020 vykázala kladný hospodársky výsledok, čím si vytvorila ďalší zdroj pre investície do svojej činnosti. V porovnaní s minulým rokom hospodársky výsledok klesol o 46 %, čo bolo spôsobené vyššími prevádzkovými nákladmi, nákladmi spojenými so sťahovaním a zmenou sídla spoločnosti, poklesom hrubej marže, poklesom obratu. Skladové zásoby medziročne klesli o cca 13 %, nedošlo k nárastu pomalyobrátkových zásob bez pohybu nad jeden rok.

SWISSCOLOR, s.r.o. má podielovú účasť v spoločnosti WORLDCOLOUR, s.r.o., so sídlom Zlatovská 2332, 911 01 Trenčín. Uvedený podiel obstarala v obstarávacej cene 190 319 EUR, čo predstavuje 74,88 % podiel na jej základnom imaní. V zmysle Spoločenskej zmluvy vo vzťahu k uvedenej spoločnosti nie je spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. materskou účtovnou jednotkou, nakoľko nemá rozhodujúci vplyv v zmysle zákona o účtovníctve v platnom znení. K 31.12.2020 spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. prepočítala hodnotu uvedeného podielu metódou vlastného imania, hodnota podielu po prepočte predstavuje 38 502 EUR.

Spoločnosť stabilne zamestnáva 9 zamestnancov na hlavný pracovný pomer. Spoločnosť sa snaží vytvárať svojim zamestnancom príjemné a zdravé podmienky na prácu, vrátane poskytovania pracovnej starostlivosti podľa platnej legislatívy. V dôsledku pandémie sa spoločnosť snažila zabezpečiť výraznejšie opatrenia v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti svojich zamestnancov. V súvislosti s vyhlásením núdzového stavu, mimoriadnej situácie a dopadom celosvetovej pandémie na spoločnosť, spoločnosť v roku 2020 účtovala o poskytnutí dotácií, resp. finančného príspevku v rámci projektu „Prvá pomoc“ a „Prvá pomoc plus“ podľa § 54/ods.1/písm.e) Zákona

o službách zamestnanosti. V rámci snahy o plnenie svojich cieľov je spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. certifikovaná podľa ISO 9001.

Spoločnosť svojou obchodnou činnosťou nemá významný vplyv na životné prostredie, nevypúšťa exhaláty do vzduchu ani nespôsobuje znečistenie vody.

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

V roku 2020 spoločnosť získala exkluzívne zastúpenie dánskej spoločnosti CleanShield Group v oblasti výroby antibakteriálnej ochrany. V rámci uvedeného zastúpenia spoločnosť od začiatku roku 2020 začala realizovať a účtovať projekt výskumu a vývoja. V súvislosti s projektom s názvom SwissCoatPlus+ vznikli vyššie náklady na výskumno-vývojovú činnosť. Výška vykázaného nároku za rok 2020 na odpočet nákladov na výskum a vývoj podľa § 30c/ods.1 Zákona o dani z príjmov predstavuje 70 016 EUR. V rámci riešenia akútnych požiadaviek na antibakteriálne a antivírusové úpravy textilných materiálov boli vyvinuté v spolupráci s firmou CleanShield nové typy prípravkov na báze anorganických nanoštruktúr fotoaktívnych aditív. Cieľom projektu, výskumno-vývojovej činnosti spoločnosti SWISSCOLOR, s.r.o. je:

- a. overenie stability elektrostatických úprav, a to vykonaním testov stálosti pri praní na rôznych textilných materiáloch,
- b. overenie antibakteriálnej a antivírusovej účinnosti nánosu na rôznych textilných materiáloch,
- c. overenie vplyvu elektrostatickej úpravy textilu na ďalšie úpravy a spracovateľské vlastnosti (potlač, farbenie, mechanická odolnosť, nehorľavá, nežehlivá, či nešpinivá úprava a ďalšie funkčné úpravy).

## **7. Zadlženosť spoločnosti – komentár**

Pandémia COVID-19 a spomalenie globálnej ekonomiky ovplyvnili cash-flow spoločnosti. Spomalil sa tok finančných prostriedkov od odberateľov za dodané tovary a služby.

Na preklopenie uvedenej situácie ako ochranu pred platobnou neschopnosťou spoločnosť vedie kontokorentné úvery:

- v Tatra banke pobočke Trenčín,
- vo VÚB banke pobočke Trenčín (pomoc de minimis).

V tejto súvislosti má s uvedenými bankami podpísanú Zmluvu o záložnom práve k pohľadávkam.

Zároveň za účelom zmiernenia negatívnych následkov pandémie a na podporu udržania prevádzky a zamestnanosti uzatvorila úverovú zmluvu s Exportno-importnou bankou Slovenskej republiky. Záväzok spoločnosti SWISSCOLOR, s.r.o. je zabezpečený ručiteľským záväzkom – Záručnou listinou Ministerstva financií Slovenskej republiky. Úver je poskytnutý v súlade s pomocou de minimis vo forme záruky a bonifikácie úroku.

Spoločnosť SWISSCOLOR, s.r.o. má taktiež z Tatra banky poskytnutý splátkový úver na 5 rokov na nehnuteľnosť.

V roku 2020 ukončila u 2 osobných motorových vozidlách finančný prenájom, a zároveň obstarala osobné motorové vozidlo prostredníctvom spotrebného úveru.

Spoločnosť nevykazuje záväzky po lehote splatnosti voči štátnym inštitúciám.

## **8. Plán činnosti spoločnosti**

Pandémia nového koronavírusu spôsobujúceho COVID-19 predstavuje nepredvídateľnú celosvetovú hrozbu s priamym vplyvom aj na ekonomiku. Zároveň vývoj na trhu prináša zvýšenú konkurenciu a požiadavky, ktorým sa musí spoločnosť neustále prispôbovať.

Spoločnosť predpokladá, že súčasné obmedzenia budú postupne zrušené a že v priebehu roka 2021 už nebude dochádzať k rozsiahlym odstávkam vo výrobných podnikoch.

Spoločnosť je naďalej presvedčená, že z dlhodobej perspektívy je schopná nepretržite pokračovať vo svojej činnosti a s dostatočne diverzifikovaným aplikačným využitím.

## **9. Výrok audítora**

V prílohe tejto správy.

## **10. Záver**

Spoločnosť dosiahla kladný hospodársky výsledok, čím si vytvorila ďalší zdroj pre investície do plánovaných aktivít.

V Trenčianskych Stankovciach, 6.5.2021



Ing. Mária Kaková  
ekonóm spoločnosti